



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 16. lokakuuta 2017
(OR. en)

13099/17

COASI 164
ASIE 44
CFSP/PESC 862
POLGEN 131
COHOM 114
COHAFA 77
MIGR 199
JAI 893
CIVCOM 188
ASEM 3

YHTEENVETO ASIAN KÄSITTELYSTÄ

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Päivämäärä: 16. lokakuuta 2017

Vastaanottaja: Valtuuskunnat

Ed. asiak. nro: 12917/17

Asia: Myanmar/Burma
– Neuvoston päätelmät (16. lokakuuta 2017)

Valtuuskunnille toimitetaan liitteessä neuvoston 3566. istunnossaan 16. lokakuuta 2017 hyväksymät päätelmät Myanmarista/Burmasta.

Neuvoston päätelmät Myanmarista/Burmasta

1. Humanitaarinen ja ihmisoikeustilanne Rakhinen osavaltiossa on äärimmäisen vakava. Erittäin huolestuttavat raportit kertovat jatkuvista tuhopoltoista sekä ihmisiin kohdistuvista väkivaltaisuuksista ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista, myös umpimähkäisestä aseilla tulittamisesta, jalkaväkimiinoista sekä seksuaalisesta ja sukupuolittuneesta väkivallasta. Tätä ei voi hyväksyä, ja se on saatava loppumaan viipymättä. Yli 500 000 ihmistä, lähinnä rohingya-väestöä, on jättänyt kotinsa paetakseen väkivaltaa ja pelkoa Bangladeshiin. Kun näin monet ihmiset ovat joutuneet siirtymään kotiseudultaan näin nopeasti, on selvästikin kyse tarkoituksellisista toimista vähemmistön karkottamiseksi. Tämän vuoksi on äärimmäisen tärkeää, että pakolaiset voivat palata turvallisesti ja ihmisarvoa kunnioittavalla tavalla. Humanitaarisen avun samoin kuin tiedotusvälineiden pääsyä Rakhinen osavaltioon on rajoitettu ankarasti. Tarpeita voi siksi olla vaikeaa arvioida tai täyttää kaikilta osin.
2. EU on kehottanut kaikkia osapuolia lopettamaan kaikki väkivaltaisuuDET välittömästi. Se kehottaa Myanmarin/Burman joukkoja lopettamaan sotilasoperaationsa ja varmistamaan kaikkien siviilien syrjimättömän suojelun sekä noudattamaan kansainvälistä ihmisoikeuslainsäädäntöä sen kaikilta osin. EU toistaa myös Myanmarin/Burman hallitukselle osoittamansa kehotuksen, jotta se toteuttaisi kaikki toimenpiteet yhteisöjen välisten jännitteiden purkamiseksi; sallisi humanitaarisen avun, myös YK:n, ICRC:n ja kansainvälisten kansalaisjärjestöjen, välittömän, turvallisen ja varauksettoman perillepääsyn kaikilta osin; ja ottaisi käyttöön luotettavan ja käytännöllisen prosessin, jolla mahdollistetaan kaikkien kotoaan pakenemaan joutuneiden turvallinen, vapaaehtoinen, ihmisarvoinen ja kestävä paluu lähtöpaikkaansa. EU on vauhdittanut humanitaarista apuaan Bangladeshissa oleville rohingya-pakolaisille ja on valmis viemään apuaan myös Rakhinen osavaltion hädänalaisten ulottuville kunhan perillepääsy tulee mahdolliseksi.

3. EU ja sen jäsenvaltiot vahvistavat uudelleen vahvan sitoutumisensa Myanmar-strategiassaan (kesäkuu 2016) korostettuun tukeen demokratiakehityksen, rauhan, kansallisen sovinnon ja sosioekonomisen kehityksen edistämiseksi maassa. Tässä yhteydessä EU on valmis tukemaan Myanmarin/Burman hallitusta Rakhinen osavaltiota käsitelleen neuvoa-antavan komitean suositusten nopean ja täysimääräisen täytäntöönpanon varmistamiseksi, myös kansalaisuudettomalle rohingya-väestölle ratkaisevan tärkeän kansalaisuuskysymyksen osalta. EU on tyytyväinen siihen, että hallitus on perustanut ministeriöiden välisen komitean näiden suositusten täytäntöönpanoa varten.
4. EU on tyytyväinen valtiollisen neuvonantajan sitoumukseen saattaa kaikki ihmisoikeusloukkausten ja muiden rikosten tekijät oikeusvaltioperiaatteen mukaisesti oikeuden eteen kaikenlaisen rankaisemattomuuden välttämiseksi ja hänen 19. syyskuuta antamaansa julkilausumaan, jonka mukaan Myanmar/Burma ei pelkää kansainvälistä tarkkailua. Uskottavat väitteet vakavista ihmisoikeusrikkomuksista ja -loukkauksista, myös lapsiin kohdistuvista raaoista hyökkäyksistä, on tutkittava perusteellisesti. Tässä yhteydessä EU kehottaa Myanmaria/Burmaa toimimaan kaikilta osin yhteistyössä ihmisoikeusneuvoston riippumattoman kansainvälisen selvitysvaltuuskunnan kanssa ja mahdollistamaan sille viipymättä täysimääräinen, turvallinen ja esteetön pääsy maahan. EU on tyytyväinen siihen, että YK:n ihmisoikeusneuvosto laajensi hiljattain selvitysvaltuuskunnan toimeksiantoa.
5. Lisäksi EU kannustaa Myanmaria/Burmaa käymään naapurimaidensa, erityisesti Bangladeshin kanssa, vuoropuhelua ratkaisujen löytämiseksi yhteisiin huolenaiheisiin, joihin kuuluu etenkin pakolaisten palauttaminen kotiseuduilleen hyvien naapuruussuhteiden hengessä. EU arvostaa Bangladeshin omaksumaa rakentavaa roolia vaikeissa olosuhteissa.

6. Turvallisuusjoukkojen suhteettoman voimankäytön vuoksi EU ja sen jäsenvaltiot eivät enää esitä pyyntöjä Myanmarin/Burman asevoimien komentajalle ja muulle kenraalikunnalle ja arvioivat uudelleen kaikkea puolustusallalla tehtävää käytännön yhteistyötä. EU vahvistaa, että se pitää tärkeinä EU:n nykyisiä rajoittavia toimenpiteitä, jotka koostuvat aseiden ja sellaisten tarvikkeiden vientikiellosta, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin. Neuvosto voi harkita lisätoimenpiteitä, jos tilanne ei parane, mutta on myös valmis mukauttamaan toimiaan myönteisen kehityksen valossa.
7. Myös Kachinin ja Shanin osavaltioissa konfliktista kärsivän väestön, jonka yhteydessä puhutaan 100 000 sisäisesti siirtymään joutuneesta henkilöstä, humanitaarinen tilanne on hyvin huolestuttava. Humanitaarisen avun antamista on myös siellä rajoitettu merkittävästi, ja EU kehottaa Myanmarin/Burman hallitusta mahdollistamaan uudelleen humanitaarisen avun perillepääsyn kaikkiin kriisin koettelemiin yhteisöihin näillä alueilla.
8. EU aikoo edelleen käsitellä näitä tärkeitä kysymyksiä ja kaikkia demokratiakehityksen haasteita jatkuvassa yhteistyössään Myanmarin/Burman hallituksen kanssa ja kaikilla asiaankuuluvilla kansainvälisillä foorumeilla, erityisesti YK:ssa. EU aikoo myös hyödyntää Asemin seuraavan ulkoministerikokouksen (Naypyidaw, 20. ja 21. marraskuuta 2017) yhteydessä tarjoutuvan tilaisuuden käydä rakentavaa vuoropuhelua hallituksen kanssa ja myös jatkaa yhteistyötä kaikkien Aasian kumppanien kanssa tältä osin. EU myös kannustaa ASEANin ja alueen kumppaneitaan tähän prosessiin.